

VETERINARY SKIN TONER

aloe vera – 7 plant extracts – lemongrass

Cleanses and soothes skin, relieves itching, helps repel insects

Veterinary product for horses

Volume: 500 ml

Veterinary toner with aloe vera, lemongrass and 7 plant extracts (birch, yarrow, horsetail, nettle, rosemary, sage, lime tree) effectively cleanses and nourishes the skin, especially around the mane and tail. Helps remove dandruff and other buildup, relieves itching and soothes the skin. The scent of lemongrass also helps repel insects.

Application: Apply to skin and rub in thoroughly. Repeat as needed. In case of acute problems (e.g. excessive scratching, increased dandruff formation), repeat every day or every other day.

Ingredients: Aqua, Alcohol Denat., PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Cetrimonium Chloride, Aloe Barbadosensis Leaf Juice, Glycerin, Betula Alba Leaf Extract, Achillea Millefolium Flower Extract, Equisetum Arvense Extract, Urtica Dioica Leaf Extract, Rosmarinus Officinalis Leaf Extract, Salvia Officinalis Leaf Extract, Tilia Platyphyllos Flower Extract, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid, Cymbopogon Flexuosus Herb Oil, Citral, Eugenol, Isoeugenol, Geraniol, Linalool, Citronellol, Limonene.

Notice: For external use only. Do not apply to open wounds and mucous membranes. Only for animals. Test on a small part of the skin before use (may cause irritation). Do not use in case of known hypersensitivity to any ingredient of the product. Do not use in horses intended for human consumption.

Storage conditions: Store in the original packaging in a dry, clean place at temperatures between +5 and +25 °C and out of direct sunlight.

Keep away from children.

Expiry Date / Batch No.: see the packaging

Approval No.: 164-23/C

Approval Holder: **Divine Animals, s.r.o.**, Žibřidice 51, 463 53
Křižany, Czech Republic, +420 723 975 331

Manufacturer: Chemcosmetic service s.r.o., Tyršova 284, 551 02
Jaroměř, Czech Republic

Country of Origin: Czech Republic



VETERINÄRMEDIZINISCHES TONIKUM

Aloe Vera - 7 Pflanzenextrakte - Lemongrass

Reinigt und beruhigt die Haut, lindert den Juckreiz, schützt vor Insekten

Veterinärmedizinisches Produkt für Pferde

Inhalt: 500 ml

Veterinärmedizinisches Tonikum mit Aloe Vera, Lemongrass und 7 Kräuterextrakten (Birke, Schafgarbe, Schachtelhalm, Brennnessel, Rosmarin, Salbei, Lindenblüte) reinigt effektiv und behandelt die Haut besonders im Mähnen- und Schweifbereich. Hilft, Schuppen und andere Unreinheiten zu entfernen, lindert den Juckreiz und beruhigt die Haut. Der Duft von Lemongrass hilft auch, vor Insekten zu schützen.

Anwendungsweise: Auf die Haut auftragen und gründlich einmassieren, nach Bedarf wiederholen. Im Fall akuter Beschwerden (z.B. bei übermäßigem Kratzen, erhöhter Schuppenbildung), jeden bzw. jeden zweiten Tag wiederholen.

Zutaten: Aqua, Alcohol Denat., PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Cetrimonium Chloride, Aloe Barbardensis Leaf Juice, Glycerin, Betula Alba Leaf Extract, Achillea Millefolium Flower Extract, Equisetum Arvense Extract, Urtica Dioica Leaf Extract, Rosmarinus Officinalis Leaf Extract, Salvia Officinalis Leaf Extract, Tilia Platyphyllos Flower Extract, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid, Cymbopogon Flexuosus Herb Oil, Citral, Eugenol, Isoeugenol, Geraniol, Linalool, Citronellol, Limonene.

Hinweis: Nur zur äußeren Anwendung, nicht auf offene Wunden und Schleimhäute auftragen. Nur für Tiere geeignet. Vor der Anwendung auf kleinen Hautstellen ausprobieren (es kann Reizungen hervorrufen). Nicht bei Empfindlichkeit gegen einige Bestandteile des Präparats anwenden. Nicht bei Pferden anwenden, die zur Fleischverarbeitung bestimmt sind.

Lagerbedingungen: In der Originalverpackung an einem trockenen Ort bei Zimmertemperaturen von +5 bis +25 °C und außerhalb von Sonneneinwirkung aufbewahren.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Haltbarkeitsdatum/Chargennummer: siehe Verpackung

Bewilligungsnummer: 164-23/C

Inhaber der Genehmigungsentscheidung: **Divine Animals, s.r.o.**,
Žibřidice 51, 463 53 Křižany, Tschechische Republik +420 723
975 331

Hersteller: Chemcosmetic service s.r.o., Tyršova 284, 551 02
Jaroměř, Tschechische Republik

Herstellungsland: Tschechische Republik



ÁLLAT-EGÉSZSÉGÜGYI TONIKUM

aloe vera - 7 növényi kivonat – citromfű

Tisztítja és nyugtatja a bőrt, enyhíti a viszketést, segít a rovarok elűzésében.

Állat-egészségügyi készítmény lovak számára

Kiszerezés: 500 ml

Állatorvosi tonik aloe verával, citromfűvel és 7 növényi kivonattal (nyírfa, cickafark, zsurló, csalán, rozmaring, zsálya, hárs) hatékonyan tisztítja és kezeli a bőrt, különösen a sörény és a fark területén. Segít eltávolítani a korpát és más szennyeződések, enyhíti a viszketést és megnyugtatja a bőrt. A citromfű illata segít a rovarok elriasztásában is.

Az alkalmazás módja: Vigye fel a bőrre és alaposan masszírozza be, szükség szerint ismétlje meg. Akut problémák esetén (pl. túlzott vakarózás, fokozott korpaképződés) naponta vagy kétnaponta ismétlje meg.

Összetevők: Aqua, Alcohol Denat., PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Cetrimonium Chloride, Aloe Barbadensis Leaf Juice, Glycerin, Betula Alba Leaf Extract, Achillea Millefolium Flower Extract, Equisetum Arvense Extract, Urtica Dioica Leaf Extract, Rosmarinus Officinalis Leaf Extract, Salvia Officinalis Leaf Extract, Tilia Platyphyllos Flower Extract, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid, Cymbopogon Flexuosus Herb Oil, Citral, Eugenol, Isoeugenol, Geraniol, Linalool, Citronellol, Limonene.

Figyelmeztetés: Kizárólag külső használatra, ne alkalmazza nyílt sebekben és nyálkahártyákon. Kizárólag állatok számára. Használat előtt kis bőrfelületen tesztelje (irritációt okozhat). Ne használja ismert túlérzékenység esetén a termék bármely összetevőjével szemben. Ne használja olyan lovakon, amelyek húsát emberi fogyasztásra szánják.

Tárolási feltételek: Az eredeti csomagolásban, tiszta, száraz helyen, +5 és +25 °C közötti hőmérsékleten, napfénytől védve kell tárolni.

Gyermekek elől elzárva tartandó.

Szavatossági idő/tételszám: feltüntetve a csomagoláson

Engedélyszám: 164-23/C

Az engedély jogosultja: **Divine Animals, s.r.o.**, Žibřidice 51, 463 53 Křižany, Cseh Köztársaság, +420 723 975 331

Gyártó: Chemcosmetic service s.r.o., Tyršova 284, 551 02 Jaroměř, Cseh Köztársaság

Származási ország: Cseh Köztársaság



TONIK WETERYNARYJNY

aloes – 7 ekstraktów roślinnych – trawa cytrynowa

Oczyszcza i koi skórę, łagodzi swędzenie, pomaga odstraszac owady

Produkt weterynaryjny dla koni

Zawartość: 500 ml

Tonik weterynaryjny zawierający aloes, trawę cytrynową i 7 ekstraktów roślinnych (brzoza, krwawnik pospolity, skrzyp, pokrzywa, rozmaryn, szalwia, limonka) skutecznie oczyszcza i pielęgnuje skórę, szczególnie w obrębie grzywy i ogona. Pomaga usunąć łupież i inne zanieczyszczenia, łagodzi swędzenie i koi skórę. Zapach trawy cytrynowej pomaga również odstraszac owady.

Sposób stosowania: Nanieś na skórę i dokładnie wmasuj, powtarzaj w razie potrzeby. W przypadku nasilonych problemów (np. nadmierne drapanie, zwiększone powstawanie łupieżu), powtarzaj codziennie lub co drugi dzień.

Składniki: Aqua, Alcohol Denat., PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Cetrimonium Chloride, Aloe Barbadensis Leaf Juice, Glycerin, Betula Alba Leaf Extract, Achillea Millefolium Flower Extract, Equisetum Arvense Extract, Urtica Dioica Leaf Extract, Rosmarinus Officinalis Leaf Extract, Salvia Officinalis Leaf Extract, Tilia Platyphyllos Flower Extract, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Citric Acid, Cymbopogon Flexuosus Herb Oil, Citral, Eugenol, Isoeugenol, Geraniol, Linalool, Citronellol, Limonene.

Ostrzeżenie: Tylko do użyciu zewnętrznego, nie stosować na otwarte rany i błony śluzowe. Tylko dla zwierząt. Przed użyciem przetestuj na małych obszarach skóry (może powodować podrażnienia). Nie stosuj w przypadku znanej nadwrażliwości na którykolwiek ze składników produktu. Nie stosuj u koni, których mięso jest przeznaczone do spożycia przez ludzi.

Warunki przechowywania: W oryginalnym opakowaniu, przechowywany w czystym i suchym miejscu w temperaturze od +5 do +25°C, z dala od światła słonecznego.

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.

Data ważności/numer partii: wskazano na opakowaniu.

Numer zezwolenia: 164-23/C

Posiadacz zezwolenia: **Divine Animals, s.r.o.**, ul. Žibřidice 51,
463 53 Křižany, Republika Czeska, +420 723 975 331

Producent: Chemcosmetic service s.r.o., ul. Tyršova 284, 551 02
Jaromeř, Republika Czeska

Kraj pochodzenia: Republika Czeska

